



DERECHOS AL DÍA

Bangkok, Tailandia. Edición Número 3 del 13 de octubre de 2008

Un diario de la Sociedad Civil en la Conferencia Mundial de Pesca de Pequeña Escala de la FAO

ACTIVIDADES DEL DOMINGO

Debate en grupos sobre "Garantizar los derechos sociales, económicos y humanos" y presentación de ponencias

Debate de la declaración de consenso para enfrentar la Conferencia de la FAO

Inscripción para la Conferencia de FAO en Hotel Sofitel Centara Grand Bangkok

En este Número:

- Políticas pesqueras y Derechos Humanos
- Pescadores de Brasil exigen a gobierno que combata la pesca ilegal.
- Entrevista a la presidenta de los pescadores artesanales de Chile
- Hoy lunes comienza la Conferencia de FAO

Las Políticas Pesqueras Deben ser Congruentes con los Derechos Humanos

Es necesario garantizar los derechos económicos, sociales y culturales de los pescadores y de sus comunidades

Es bien sabido que todavía queda mucho por hacer hasta conseguir que todos los seres humanos disfruten de sus derechos. Se necesita el compromiso y la acción de una amplia gama de actores en las esferas internacional, nacional y local, y muy especialmente el de los Gobiernos y de las organizaciones multilaterales.

En el ámbito pesquero la responsabilidad no puede atribuirse exclusivamente a los organismos sectoriales. Sin embargo, las entidades dedicadas específicamente al sector pesquero ocupan un lugar privilegiado para poder entender los problemas que acucian a la pesca y a las comunidades pesqueras, y les corresponde desempeñar un papel fundamental, junto con otras entidades competentes, para mejorar la calidad de vida y en la consolidación de los derechos de las comunidades pesqueras. Les corresponde paralelamente la obligación de evaluar sus propias iniciativas en función del criterio de los derechos humanos.

Las organizaciones de pesca tienen la responsabilidad de garantizar que todas las políticas adoptadas en el sector, ya sean relativas a la ordenación pesquera como a las actividades posteriores a la captura, sean congruentes con el enfoque regido por derechos humanos y redunden en beneficio de los grupos marginados política y socialmente.

Sin duda alguna, resultaría inadmisibles que las intervenciones acometidas conculcasen los derechos humanos, especialmente los de las comunidades pesqueras de pequeña escala. A este respecto, en un momento en que se insiste en aplicar a la pesca modelos basados en el derecho a la propiedad privada, conviene examinar dichos enfoques desde la óptica de los derechos humanos.

Merece la pena destacar que un enfoque regido por derechos humanos debe constituir al mismo tiempo el fundamento y el complemento de otros modelos aplicables al ámbito pesquero, como pueden ser la gestión basada en ecosistemas, la gestión pesquera regida por derechos y la gestión basada en la resistencia, ya que el ejercicio de los derechos humanos representa un elemento obligatorio y no negociable.

Nunca insistiremos lo suficiente en que el éxito de un enfoque regido por derechos descansa sobre la capacidad de los titulares de los derechos, las comunidades pesqueras, a la hora de reivindicarlos y ejercerlos y sobre la capacidad de la contraparte (organismos de pesca y demás instituciones gubernamentales) a la hora de responder a sus obligaciones al respecto. La importancia de este refuerzo de capacidades y la necesidad de una inversión concreta y considerable por parte de las organizaciones internacionales y nacionales no puede subestimarse.

En un momento en que el mundo celebra el 60° aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, ha llegado la hora de que se adopten compromisos concretos a fin de garantizar el ejercicio de los derechos de las comunidades pesqueras de pequeña escala y se den los pasos necesarios para convertir esos compromisos en realidad.

Brasil:

Derechos de Acceso y Participación en la Gestión de los Recursos Pesqueros

El gobierno se comprometió a terminar con la pesca ilegal de langosta y para esto les compro los aparejos a los pescadores furtivos y comenzó un proceso de fiscalización, que duro muy poco tiempo. Luego de esto los ilegales volvieron a la carga.

Por: René Schärer, Brasil

El estado Brasileño se viene esforzando para introducir un modelo de co-gestión de la pesca de Langosta espinosa (*Panulirus argus*). En 2005 fue creado el Comité de gestión para el uso sostenible de la Langosta (CGSL) con 8 miembros del sector pesquero y 8 miembros de diferentes ministerios del Gobierno.

Las organizaciones de los Pescadores y de la sociedad civil tienen una buena participación en el comité y en 2006 lograron aprobar muchas de las reivindicaciones de los pescadores, como la obtención de más de 1.500 licencias para barcos de la pesca artesanal, el uso de áreas marinas protegidas, los aumentos de periodos de veda, la prohibición del uso de redes de enmalle y el buceo asistido por compresor.

Así, muchos pescadores que antes pescaban ilegalmente fueron legalizados para la lucrativa pesca de langosta y había esperanza de que la pesquería podría ser recuperada después de muchos años de sobrepesca y de lograr eliminar la flota ilegal que estaba creciendo año a año.

En 2007 el nuevo plan de ordenamiento de la pesca de langosta fue introducido con gastos de más de 30 millones de reales (unos US\$ 20 millones). El gasto ha incluido la compra de los pertrechos que usaban los pescadores ilegales como redes y

compresores, como una forma tentativa de retirar la flota ilegal.

Hasta octubre de 2007 todo estaba bien, el gobierno a través del Ibama (Instituto brasileño del Medio Ambiente) y de la SEAP (Secretaría

ONGs y pescadores lograron que el gobierno combata la pesca ilegal, y ahora exigen que continúe la fiscalización.

Especial de Acuicultura y Pesca) ejecutaron el plan y una fuerte acción de fiscalización de la pesca ilegal. Pero la flota ilegal estaba apostando a que las acciones del gobierno no tendrían continuidad y se prepararon para volver a pescar cuando terminen estos programas de fiscalización y se acabe la voluntad política del gobierno. Y así fue que desde fines de octubre de 2007 hasta hoy (Octubre 2008) no ha habido prácticamente fiscalización y la flota ilegal con el dinero de la

compra de los pertrechos por parte del gobierno, se viene re-equipando.

Ahora, los barcos de pesca legales y la flota artesanal ven sus capturas disminuidas cada día y gran parte de la flota motorizada legal ha parado por falta de viabilidad económica. Mientras tanto, la flota ilegal viene aumentando cada día y el estado brasileño se encuentra paralizado y ha dejado que los "piratas de la langosta" dominen el mar territorial de Brasil.

En una reunión extraordinaria los miembros del CGSL en el estado de Ceará –el estado que ya era el mayor productor de langostas– aprobaron una resolución que exige al gobierno a tomar medidas urgentes de fiscalización. Además están solicitando una reunión con el recién nombrado Ministro del Medio Ambiente Carlos Minc, y se declararon formalmente en paro de su participación en el CGSL.

Para los pescadores artesanales la conquista de los derechos de acceso a la pesca de langosta fue muy importante, pero más importante todavía es la retirada de la flota ilegal porque sin esta medida la pesca de la langosta y los stocks de langosta serán condenados.

El Presidente Lula tiene que tomar medidas drásticas para que la guerra de las competencias dentro de su gobierno entre SEAP e IBAMA lleguen a un fin para que se pueda salvar la pesca de la langosta.

Zoila Bustamante, Presidenta de los pescadores de Chile:

“Las Cuotas individuales, son individuales, y están en contra del concepto de comunidad”

Zoila Bustamante, está a días de cumplir un año como presidenta de una de las organizaciones de pescadores más importantes de América Latina, la Confederación Nacional de Pescadores Artesanales de Chile (Conapach). Ella es asistente de buzo y por años ha sido dirigente en su comunidad y en la federación de su región. “Mi padre y mi madre fueron pescadores y yo también por eso estoy enfrentando con mucho orgullo la dirigencia de la Conapach, porque para nosotros como mujeres este es un paso muy importante al representar a todos los pescadores de Chile, pero también ha sido un gran aprendizaje”, afirma Zoila.

Agrega que “en la dirigencia nacional, todo ha sido nuevo, pero ya luego de un año puedo pararme de frente y decir que represento a los pescadores de Chile, porque se ha hecho un buen camino y se ha seguido con un programa en que queremos incrementar la unión en el sector, la unión y la lucha”.

- ¿La pesca artesanal en Chile es muy diversa?

- Antes de que fuera presidenta nacional yo solo era pescadora bentónica, es decir representante de los pescadores que extraen mariscos debajo del agua. Pero ahora soy bentónica, demersal, pelágica y alguera, y todo lo que tiene que ver con las actividades donde se desarrolla pesca artesanal. Mi interés entonces no solo es por la situación de mi comunidad, sino que tengo preocupación por lo que pasa con los pescadores que capturan especies pelágicas en las aguas superficiales, los que capturan en aguas profundas, o por la situación de las mujeres y hombres que recolectan algas o por las personas que trabajan en los muelles y las playas que también son parte del pueblo de los pescadores artesanales.

- Chile tiene a un Presidenta de la República que es mujer, Michelle Bachelet, ¿te haz reunido con ella?

- Hemos estado 3 veces con la Presidenta de la República, y lo único lamentable de esas 3 veces es que no han sido invitaciones de la presidenta a nosotros, sino que hemos tenido que llegar por invitaciones de otros

organismos. Las dos últimas estuvimos invitados para firmar un convenio con un banco y la otra cuando unas ONGs nos invitaron a una reunión en el palacio de gobierno para solicitar a la presidenta que cree un Santuario de Ballenas. Nosotros le solicitamos una reunión a la presidenta antes que yo asumiera y todavía no tenemos respuesta.

- ¿Porqué a los pescadores le interesa la protección de las Ballenas?

- Conapach junto a las ONGs Ecoceanos y el Centro de Conservación Cetácea impulsó la idea de proteger a la ballena en todas las aguas de Chile, y no solo

Nuestros problemas son la contaminación, la pesca industrial, la acuicultura industrial, la sobreexplotación del mar y lo más grave es que nosotros como pescadores en algunos lugares estamos desapareciendo.

en ciertos pequeños lugares como querían algunos. Proteger solo ciertos lugares, nosotros consideramos que es una forma de lucrar de algunos y dejar fuera a los pescadores. Pero la protección de la ballena también es parte de una visión más grande porque proteger a la ballena es proteger a su habitat y proteger a su alimento que es el krill antártico. Los industriales quieren comenzar masivamente a explotar el krill para hacer alimento para salmones, entonces nosotros rechazamos eso. Y la ballena es un símbolo de la protección de los ecosistemas del sur, donde nosotros hemos convivido siempre con ellas y nunca hemos tenido problemas.

- Ustedes fueron los anfitriones de una reunión de la pesca artesanal de América Latina

- Sí, estuvimos una semana trabajando en Punta de Tralca en la costa central de Chile y elaboramos un documento que nos costó terminarlo pero que refleja lo que allí discutimos. Esos temas también han salido a la luz en esta reunión en Tailandia, pero también en otras reuniones donde yo he estado. Estos temas son la contaminación, la pesca industrial, la acuicultura industrial, la sobreexplotación del mar y lo más grave es que nosotros como pescadores en algunos lugares estamos desapareciendo. Queremos que se prohíba el arrastre en Chile, pero luego de todas estas reuniones veo que el problema del arrastre ocurre en varios lugares del mundo. También discutimos el tema de las Cuotas Individuales de Pesca, que para nosotros nos generan alergias. Te doy un ejemplo: cuando comenzó a exportarse el marisco loco (Concholepas concholepas), le dieron cuotas individuales a los buzos, y estos vendieron sus permisos y la gente de la comunidad que trabajaba con ellos, quedo sin comer. Eso mismo pasa con las Cuotas individuales, por algo son individuales, y están en contra del concepto de comunidad.

- En ese Taller también se trató el tema de la acuicultura industrial y hoy las compañías salmoneras están exigiendo que el gobierno les de un crédito de US\$ 250 millones para enfrentar la actual crisis que tienen, qué opinas de esto.

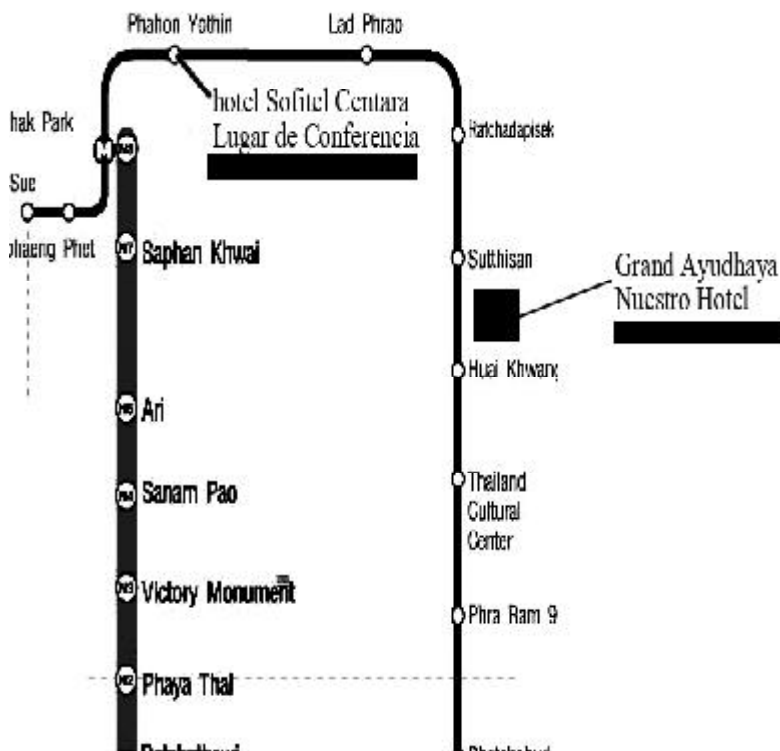
- Ya basta que el gobierno siga usando nuestro dinero, de nuestros impuestos, de nuestras riquezas, para entregársela a los industriales, ya basta que algunos funcionarios públicos le estén dando más dinero a estos empresarios que rebozan de riquezas, ya basta que estos empresarios sigan destruyendo nuestros ecosistemas. Creo que este problema no solo ocurre en Chile porque también lo vimos en Centro América con las camaroneras y por eso es que en el Taller de Punta de Tralca exigimos a los gobiernos impongan una moratoria a la apertura de nuevos centros de cultivo de salmón, esa exigencia de moratoria también la estamos planteando aquí en la FAO.

Este lunes comienza la Conferencia Mundial de la FAO sobre Pesca de Pequeña Escala

Hoy lunes luego de terminado el taller preparatorio para enfrentar la conferencia de la FAO, comenzará la inscripción oficial en este evento, la cual se realizará en el hotel Sofitel Centara Grand Bangkok ubicado en la calle Phahon Yothin Road. Los participantes se podrán registrar entre las 15:00 y 18:00 horas.

La forma más rápida de llegar desde nuestro hotel Grand Ayudhaya al hotel de la Conferencia es usando el muy moderno sistema de trenes subterráneos de Bangkok. Este viaje además se deberá realizar todos los siguientes días de esta conferencia internacional.

El hotel Grand Ayudhaya está cerca de la estación Suththisan del tren subterráneo y el hotel donde se realizará la Conferencia está cerca de la estación Phahon Yothin.



TENEMOS DERECHO A

- ☞ Derecho a las tierras de la franja litoral, a los recursos y a participar en su administración
- ☞ Derechos de acceso preferente a los recursos pesqueros y a las zonas de pesca
- ☞ Derecho a regímenes de gestión pesquera que permitan la protección de los recursos y la obtención del sustento
- ☞ Derecho a nuestro acervo tradicional y derechos sociales y culturales
- ☞ Derecho de acceso equitativo a los mercados, al crédito y al comercio
- ☞ Derecho a condiciones de trabajo seguras y decentes
- ☞ Derechos de la mujer en la pesca y en las comunidades pesqueras
- ☞ Derecho a servicios básicos y a una calidad de vida decente
- ☞ Derecho a participar en la gestión y en la toma de decisiones

DERECHOS AL DÍA es un boletín que se edita por un comité coordinador durante el Taller de la Sociedad Civil y durante la Conferencia Mundial sobre Pesquerías de Pequeña Escala, para expresar y difundir lo que sucede en las comunidades costeras alrededor del mundo. Este boletín se publicará diariamente desde el 11 al 18 de octubre de 2008 en cuatro lenguajes: castellano, inglés, francés y tailandés. Las versiones en cada uno de sus lenguajes no son idénticas y representan principalmente los intereses de cada grupo lingüístico.

Cualquier contribución será bienvenida. Si desea enviar su contribución puede hacerlo a: Harini Kumar (inglés), harini747@gmail.com; Patricio Igor Melillanca (castellano), patricio@ecoceanos.cl; Madien Seck (francés), madiensec@yahoo.fr; y sdfthai@gmail.com (tailandés).

Las opiniones, comentarios y artículos publicados en **DERECHOS AL DÍA** son expresiones de responsabilidad del autor o de las organizaciones que las emitan. Este boletín es una iniciativa del grupo de coordinación de WFFP, ICSF, FSF, SDF, e IPC.

Este boletín también está en Internet en: <http://sites.google.com/site/smallscalefisheries>

UTILIDAD PÚBLICA

Contactos en caso de emergencia:

Jo (Jonathan): +66 (0) 89 523 7520

Ravadee: +66 (0) 81 912 5725

ICSF en Tailandia: +66 89 683 6269

Grand Ayudhaya Hotel: +66 89 2274 1515

MONEDA: La moneda oficial en Tailandia es el Baht tailandés (THB). y su valor al 2 de octubre fue

\$US1 = 34 THB

1 Euro = 47 THB

INTERNET: para lograr conexión con internet deberá contactar al personal del hotel en el sector de recepción.

ASISTENCIA MÉDICA: en el 5to piso del Hotel existe un sector para asistencia médica que funciona desde las 10 AM a las 6 PM

TRANSPORTE: la estación del metro (tren subterráneo) más cercana al hotel Ayudhaya es la estación SUTTHISAM STATION.

